

Выходитъ у Львовѣ до дня (крѣмъ недѣль и гр. хат. святъ) о 5-ой годѣ по полудни.

Администрація и Экспедиція подъ ч. 8 улицы Чарнецкого.

Редакция ул. Францискавска ч. 10, дверь 10.

Письма принимаютъ съ дашь франкованъ.

Рекламаціи неопечатаны вольны вѣдъ цорта. Рукописи не ввертають ся.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додатокъ до „Газеты Львовской“.

Предплатя у Львовѣ въ Администраціи „Газеты Львовской“ и въ ц. к. Староствахъ на провинціи

на цѣлый рокъ 2 ар. 40 к.
на пѣть року . 1 ар. 20 к.
на четверть року . 60 к.
мѣсячно 20 к.
Поодинокое число 1 кр.

Зъ почтовою пересылкою:
на цѣлый рокъ 5 ар. 40 к.
на пѣть року 2 ар. 70 к.
на четверть року 1 ар. 35 к.
мѣсячно 45 к.
Поодинокое число 3 кр.

Ч. 244.

Середа 30 жовтня (11 падолиста) 1891.

РѢКЪ I.

СпѢльнѣ Делегаціи.

Вчера розпочались у Вѣднѣ засѣданя спѢльныхъ Делегаціи. Въ послѣднихъ кѢлькохъ рокахъ збирались они въ червню, сего же року, задля спѢленого зобрания ся ново-выбраной Палаты послѣвъ, котрой сессія протягнула ся ажъ до половины червня, мусѣло правительству ажъ до сей поры вѢдложити скликане спѢльныхъ Делегаціи.

Делегація австрійска вѢдбула перше свое засѣдане вчера о 1 год. по полудни. Засѣдане вѢдкрывъ міністеръ справъ заграничныхъ, гр. Кальнокій, а вѢдтакъ выбрано одноголосно кн. Шенбурга предѢдателемъ австрійской Делегаціи, его заступникомъ дра Дейма, а секретарями: Пабетмана и Рихтера. ПредѢдателемъ комісії бюджетовой выбрано пос. Пленера а референтомъ пос. БѢлинского; крѢмъ того належать до сей комісії мѢжъ иншими ще и послы Хшановскій и Яворскій.

Кн. Шенбургъ, розпочинаючи засѣдане, выголосивъ бесѣду, въ котрой назначивъ, що головна ситуація политична скупляе ся въ тѢмъ фактѢ, що миръ европейскій есть и за найблизшу будучность забезпеченый, мимо того, що вже цѢлыми роками вѢржавы збрѢють ся. Бесѣдникъ назначивъ ажъ велику заслугу правительства въ тѢмъ напрямѢ, котре старае ся вѢрми сплами миръ удержати. То удержане мира есть конечно, бо рѢвночасно выстувають зацутанины политичной, національной и соціальной натуры, не лишъ межъ поодинокими державами але и

въ нихъ самыхъ, котрѢ зруйнували бы Европу, подчасъ коли другѢ части свѢта неспѢдвано дуже подносять ся. Безупинне збрѢне ся и констеляція политична надають теперѢшнымъ часамъ дуже поважный характеръ, але исторія Австрійи учитъ, що чимъ поважнѢйше було положене въ свѢтѢ, тымъ болѢше выстувають вытревальный патриотизмъ, тымъ болѢше одушевляла народы Австрійи вѢрнѢсть для династїи. Кн. Шенбургъ закѢнчивъ свою бесѣду окликомъ въ честь С. Вел. ЦѢсаря, котрый присутнѢ повторили.

По выборѢ вице-предѢдателя, гр. Дейма, доручивъ гр. Кальнокій Делегаціи предложена спѢльного правительства а вѢдтакъ приступлено до выбору комісії. Гр. Кальнокій подавъ опѢсля до вѢдомости Делегаціи, що С. Вел. ЦѢсарь прийме Делегаціи дня 11 с. м.

Угорска Делегація выбрала своимъ предѢдателемъ гр. Франца Зичого а вице-предѢдателемъ Людвика ТѢшу. — Беотїи интерпелювавъ правительство, длячого вѢдступлено вѢдъ звичаю, чтобы одна посада шефа секціи въ урядѢ для справъ заграничныхъ була обсаджена угорскимъ горожаниномъ. Мн. Калый зайвивъ именемъ министра справъ заграничныхъ, що вѢнъ, що до заименования шефа секціи стоить на становици, яке назначивъ угорскій президентъ министрѢвъ въ угорскѢмъ парламентѢ; може однакомъ зъ вдоволенемъ подати до вѢдомости, що оденъ угорскій горожанинъ, котрый має до того вѢдповѢднѢ здѢбности, буде именованнѢ шефомъ секціи въ министрѢствѢ для справъ заграничныхъ. ВѢдповѢдь сю принято одиодушно до вѢдомости и приступлено до выбору комісії.

Комісія для справъ заграничныхъ выбрала Кольмана ТѢшу предѢдателемъ а Макса Фалька референтомъ. — Комісія войскова выбрала Людв. ТѢшу предѢдателемъ а Стефана Раковского референтомъ. Та комісія выбрала такожъ подкомісію для ревїзи харчу войскового. По довшѢй дебатѢ постановлено запросити на слѢдующе засѣдане министра справедливости, министра финанѢвъ и министра справъ внутрѢшнихъ и ухвалено не установляти наразѢ предкладаанный пос. Якимъ подкомітетѢ.

Въ австрійскѢй комісії бюджетовой выбрано гр. Фалькейгайна заступникомъ предѢдателя, гр. Виндїшгрепа референтомъ для справъ заграничныхъ; Фалькенгайна референтомъ для звичайныхъ выдаткѢвъ войсковыхъ; Яворского для надзвычайныхъ; БѢлинского для Босны и Герцеговины; Ебенгоха для спѢльного министрѢства и найвысшого трибуналу обрахункового; Лупула для мыта; Руса для маринарки, Безецного для замкненя рахункѢвъ а генеральнымъ референтомъ выбрано пос. БѢлинского. — Комісія петиційна выбрала пос. Абрагамовича предѢдателемъ а гр. Туна его заступникомъ. — СлѢдующе засѣдане назначено на день 15 с. м.

Переглядъ политичный.

ПѢсля дотеперѢшныхъ диспозицій вертае С. Вел. ЦѢсарь нинѢ зъ Геделе до Вѣднѣ, а завтра прийме членѢвъ обѢхъ Делегаціи. Въ слѢдующѢмъ тыжднѢ вѢдбудуть ся въ палатѢ цѢсарскѢй два обѢды двѢрскѢй, на котрѢ будутъ запрошенѢ делегаты.

Вернувши домѢвъ.

НОВЕЛЯ

МАВРА ЮКЛА.

(Конецъ.)

— О бодайже! — крикнувъ панъ Ронярь. — Що такій атаманъ усе має знати! Барометеръ, веремя, торговѢ цѢны, дипломатїю, аквїсграньскѢй конгрѢсъ, ажѢ вѢдъ срѢбла! Чуєте! Зъ такимъ знаменѢмъ та министрѢмъ можна бути! А кѢлько платитъ вамъ маркизъ?

— Я маю пайку зъ зыску.

— Гмъ! теперь вже розумѢю. На такій способъ то зовѢмъ проста рѢчь, сли чоловікъ запопадае... А кѢлько такъ може на васъ припасти, пане атаманъ?

— Е, пане; того я вамъ не скажу; вы заразъ вырахували бы, кѢлько несе увѢсь маєтокъ, а потѢмъ при найблизшѢмъ вѢдновленю контракту за посесїю подтягнули бы и чиншъ гору. Такъ я бы своему пану лишъ пошкодивъ.

— А я власне хотѢвъ бы се знати... Ану скажѢтъ, побачите, що я вамъ вѢддучусь.

— Пане! Вы не маєте для мене такой цѢнности, за котру бы я вамъ схотѢвъ зрадити повѢрену минѢ тайну.

— Ха, ха, ха! а то мицѢ подобае ся, такъ бути вѢрнымъ и щирымъ, я розумѢю! Отже я немаю такой цѢнности, за котру бы вы зрадили завѢрену вамъ тайну? Я? Ронярь? А наприкладъ, якъ бы я вамъ прирѢкъ вѢддати доньку за васъ?

— НѢ, пане, и тогда нѢ! — вѢдповѢвъ атаманъ и вѢдвернувъ ся. — Я повѢдомлю маркиза, що вы приѢхали въ гостѢ.

— Алезъ, таточку, прошу васъ, майте розумъ! — сварила ся панна Меланя. — Вы заходите собѢ якъ якій мѢщухъ. Каждому чоловікови даете на горѢвку, а навѢтъ мою руку якъ якій крейцаръ.

— Дурнику, то бувъ собѢ лише жартъ! Та ты чей не увѢришь на правду, чтобы я тебе вѢддавъ за жѢнку такому чоловікови. Я хотѢвъ лише троха вивоадити въ клопѢтъ того чоловічка, що вѢнъ на те скаже.

— А минѢ якъ разъ подобавъ бы ся такій чоловікъ. ВѢдъ головы до ногъ ходяча щирѢсть, не подкупный и вѢрный — самѢ прикметы, котрѢ нинѢ тяжко де здыбати. Такій чоловікъ бувъ бы и добрымъ мужомъ.

— ПрипустѢмъ, припустѢмъ, и скоро колїсь будешъ мати на вѢдданю покоѢвку, то я не забуду на сього пана. Але я бы хотѢвъ лише знати, вѢдки такій хлопъ, въ юхтовыхъ

чоботахъ, знае, що черезъ замкнене аквїсграньскѢй конгрѢсу упаде ажѢю вѢдъ срѢбла, коли я самъ сего не знаю; я, котрого знаменѢмъ и ремесломъ якъ разъ отее бути повинно! Теперь панове атаманы учатъ ся высшой дипломатїи, политики, а навѢтъ финансовости. Се дуже цѢкаве.

— Я въ тѢмъ находжу ще щось цѢкавѢйше, — сказала панна Меланя. — Вы не уважали, якъ той атаманъ дуже подабае на того коваля, що прибывавъ мому коневѢ нову подкову?

— Ага! ВѢнъ такъ подабае на него, якъ коваль зновъ на того нарѢбка, що насъ завѢвъ зъ поля до села.

— Якъ бы такъ не дивити ся на одѢжъ та на змѢнчиву краску лица, то можна бы присягнути, що вѢтъ три — одиятъ, и той самѢ чоловікъ.

— Куды ты сягнула? Не туды. На селѢ бувають усѢ люде собѢ такъ подѢбнѢ, що тяжко ихъ вѢддрѢжнѢти. Суть села, де усѢ мешканцѢ мають такъ позадиранѢ носы, ажъ имъ тамъ, дощъ затѢкае; въ иншихъ селахъ зновъ має кождей голову довгу якъ гїтара. ВпрѢчѢмъ чомужъ бы то не мали бути усѢ три собѢ браты? Коли одинъ зъ нихъ, що говоривъ о аквїсграньскѢмъ конгрѢсѢ, выйшовъ на атамана, то може мати брата, що має таланъ лише до ковальства. Я самъ маю брата, що... але говорѢмъ лѢпше о чѢмъ иншѢмъ.

Международна конференція для ревізії регуляміну австро-угорських і німецьких з'язиць, покінчила вже свої праці, котримъ проводивъ шефъ секції Віттекъ.

Дръ Маттушъ обговорюючи в чеськомъ клубі пунктації чесько-німецької угоди, заявивъ, що було-бы дитинствомъ казати, будь-то бы в тихъ пунктаціяхъ не було жадного хісна для Чехівъ.

Зъ Праги доносять, що в неділю вечеромъ вертало около пятьсотъ студентівъ, ремісничихъ помічниківъ та термінаторівъ зъ Бѣлої гори, де вѣдбували ся демонстрації зъ нагоди роковинъ битви в 1620 р. Прибувши до Смѣхова задержалась товпа передъ німецькою школою, а якийсь технікъ крикнувъ: „регеат (проч) німецька школа!“ а за нимъ повторила и собѣ цѣла товпа. Коли техника хотѣла поліція арештувати, стражники поліційні мусѣли скоронити ся до одного дому та тамъ вычѣкувати помочи. Товпа почала бити палицами и добувати ся в браму, однакъ прибувъ бѣльшій вѣддѣль поліції, ворохобниківъ розогнавъ, а пять зъ нихъ арештовано, именно: двохъ слухачівъ університету, одного техника, що першій кричавъ: „проч“, оденъ слухачъ промысловой школы, а оденъ челядникъ теслярскій.

Бюро Райтера доносить, що російскій міністеръ справъ заграничнихъ, Гірсь, поѣде незабавомъ на кілька днівъ до Парижа, змушений до того пересадними вѣстями о причинахъ та наслідкахъ его гостини в Монци. В тій самій справѣ роздѣли ся вѣсть изъ Парижа, що тамъ сподѣвають ся Гірса на завтра, що вѣнь побуде тамъ кілька днівъ и що буде видѣти ся зъ міністромъ справъ заграничнихъ, Ріботомъ.

Въ Парижі панує загальне переконане, що становище кабінету єсть поважно захитане. Особливожь умѣренно-республиканскій дневники выражають ся о томъ зъ далекосягаючою обавою. Temps н. пр. пише: „Клемансо піднявъ ся наново роль, котру гравъ такъ по майстерски черезъ десять лѣтъ. Радикалы зѣрвали патріотичну угоду и подають руку правди, аби повалити міністерство.“ Дальше жалде Temps, що се дѣє ся ледви в три мѣсяцѣ по кронштадскихъ манифестаціяхъ, котрі привернули Франції давне становище. Скрайній партія змагають до того, аби все знищити. Journal des Débats каже, що „непевну ситуацію выкликала слабосильность правительства. Для приподобы радикаламъ введено слѣдство проти архієпископа Гут-Суляра, а в нагороду за те радикалы користають зъ невдоволення пра-

вицѣ, чтобы зъ нею злучити ся и повалити кабінетъ.“ Дальше каже той дневникъ, що „одвѣчальность за нарушене внутрѣшного спокою спадає на Клеманса и его партію, бо то вѣнь подавъ першій окликъ до борбы.“

Въ заграничнихъ дневникахъ кружляє вѣсть, що Гірсь старавъ ся всѣми силами допровадити до з'ѣзду цара зъ цѣсаремъ Вільгельмомъ; а що се не повело ся, то становище его має бути черезъ те загрожене.

Бувшій російскій аташе войскowy у Вѣдні, ген. Кавльбаресъ, оголосивъ обеме, бо в 242 стороницѣ дѣло о арміи австро-угорскій. Армію ту характеризує яко мѣцне спряжений организмъ и заявляє, що она теперъ зовсѣмъ не та, що була в 1866 р. На випадокъ мобілізації, пѣхота станула бы вже пятого дня готова до бою, артилерія и войско инженеріи сегого дня, а кавалерія вже другого дня по выданю росказу мобілізаційного. Вѣь організації позадъ чинной арміи станули бы в рядяхъ боввухъ найдѣзнійше девятиого дня. Треба отверто признати — пише генералъ Кавльбаресъ, — що австрійска армія в нинѣшнѣмъ станѣ занимає одно зъ першихъ мѣсць середъ европейскихъ войскъ. Єсть она дуже поважнимъ противникомъ и однимъ зъ головнихъ елементівъ для поладженя kwestii міжнародной. Особливожь хвалить артилерію и ставитъ високо корпусъ офіцерскій. Офіцеры суть знаменито підготовлені, енергичні и вѣддають ся зъ запаленемъ заводовой праці, в чѣмъ присвѣчує имъ примѣромъ загально улюблений Монархъ. Такий лишь корпусъ офіцерскій розвязує загадку, що мимо рѣжнородности елементівъ народныхъ, тота армія находить ся в станѣ вдоволяючѣмъ.

Новинки.

— До вѣдомости нашихъ читателейъ подаємо, що в однімъ изъ найблизшихъ чиселъ нашої часописи почнемо друкувати в фейлетонѣ перекладъ дуже гарного и займаючого оповѣданя, польского писателя, Абгаръ-Солтана, підъ заголовкомъ „При стрѣльцкой вѣтра“ ввятого зъ житя нашихъ Гуцулівъ. Способъ и форма переведеня того оповѣданя я не менше и самъ предметъ суть в высокѣмъ степені розцѣкавлюющі. Палку вдачу Гуцула и его характеръ представивъ авторъ в сѣмъ оповѣданю такъ по майстерски, що его можна смѣло поставити на рівни в такихъ знаткомъ того гѣрского племени нашого, якъ бувъ Федьковичъ. Оповѣдане, котре авторъ в оригіналѣ присвятивъ своему сердечному приятелю, Стефанови Нѣментовско-

му, друковало ся сего року в одній и зъ найлѣпшихъ белетристичныхъ часописей польскихъ, в выходячѣмъ в Краковѣ Świat-ѣ, котрый недавно тому доставъ на парискій выставѣ часописей дипломъ призначеня и медаль.

— Пресов. еп. Юліанъ Буйловскій прибуде дня 12 с. м. до Станіславава и обѣме торжественно свѣи епископскій престоль. На дворци повитає Преосвященного духовенство, політичній и автономічній власти, а вѣдтакъ наступитъ торжественный вѣздъ до мѣста.

— Перенесеня. Ц. к. красна Рада школьна перенесла учителя мужеской школы им. св. Мартина, Иосифа Танчаковского на власне прошене до мужеской школы им. Пирамовича у Львовѣ. — Ц. к. Дирекція почтъ и телеграфѣвъ перенесла почтового експедиента Людвика Кльочковского в Тарнова до Дрогобича.

— Народный театръ рускій выставитъ в Коломихъ дня 10 с. м. на доходъ - артиста и режисера п. С. Яновича нову на нашій сценѣ 5-актову комедію Карпенка-Карого „Мартинъ Боруля“. В промѣжактахъ вѣдѣєвас панна Ф. Кравчукѣвна украинську пѣсню: „Скажи менѣ правду, мой милый козаче“, до котрой музику мавъ скомпонувати о. Воробкевичъ; на закѣчане вѣддекляме п. С. Яновичъ Федьковичеву поему „Правникъ у Таковѣ“.

— Зъ рускихъ товариствъ. На засѣданю вѣдѣлу товариства Просвѣты у Львовѣ дня 19 жовтня прививъ выдѣль 7 новыхъ членівъ, ухваливъ давати аж до вѣдкликаня товариству „Академічне Братство“ 10 ар. мѣсячно на хату и друкувати для дѣтей „Молитвенникъ, 5-те выдане“, в 30 тысячъ примѣрикахъ а о владжене бѣльшого молитвослова вѣднести ся до о. Сяосарчука, гр. кат. пароха в Радвѣцяхъ на Буковинѣ. — На загальныхъ зборахъ тов. „Бурса“ им. св. о. Николая в Перемышлі дня 27 жовтня выбраю на голову судового сов. п. Льва Шеховича, на заступника головы крил. о. Ивана Войтовича, на секретаря дра Т. Кормоша, на касіера директ. Гр. Цегляньского, господарями Ант. Негребецкого, о. М. Мрица и С. Кочиркевича; до выдѣлу ще увѣшли: Ив. Матковскій, Д. Левкевичъ; на заступникѣвъ выдѣловыхъ: В. Маларкевичъ, Д. Зарицкій и о. В. Квадрацкій. Управителемъ Бурсы выбраю дранда Льва Левицкого.

— Для ужитку в семинаріяхъ учительскихъ апробувавъ п. Міністеръ просвѣты подручникъ п. в. „Geografia powszechna, podręcznik dla seminarjów państwowych, napisal L. Tatowir. Lwów 1890, kurs I.“; цѣна 1 злр.

— Новый будынокъ судовый посвячено оногди в Ярославѣ. В торжествѣ посвяченя вняли участь власти судовы и правники мѣста Ярослава.

— Зибна властителя. Добра Ожомля, в повѣтъ яворѣвскѣмъ купиъ вѣдъ дра Стемпиньского княв. Юліанъ Пузина.

— Сиронецѣрне. Конципистъ дирекціи скарбу в Станіславовѣ, п. Людвикъ Гронецкій, выкрывъ в Станіславѣвскій гѣрѣльни аваянѣ „Пѣдвехайло“ вначне

V.

Маркізъ отворивъ самъ дверѣ вѣдъ передпокою своимъ достойнымъ гостямъ.

— Перепрашаю васъ, тысячь разъ васъ перепрашаю, що я давъ ждати на себе, бо я самъ дома, а уся служба вѣ поли при работѣ.

Панъ Роняръ мало не упавъ зъ задиву.

— Вашъ слуга...

— Вы мене може зовсѣмъ не пѣзнаете? Може, що я теперъ вує и бороду ношу?

— Де тамъ, я завадто добре васъ пѣзнаю! Мы лишь отцо разомъ говорили. Лишь або вы, пане маркізе, були атаманомъ, або атаманъ бувъ маркізомъ, бо мое око одно до другого такъ неподѣбне, якъ вы оба до себе.

— Я вамъ дуже вѣрю, бо той атаманъ, то однимъ однѣсенкій сынъ мого батька.

— Черезъ що вы оба в одній особѣ! Ну, теперъ розумѣю тоту превелику вѣрность вашего атамана. Щобы булижь вы чули, якъ васъ моя донька за тоту велику вѣрность славилла!

— Алежь таточку, майте розумъ!

— Нина! Се якъ разъ добре зъ васъ, що не держите нѣякого атамана, ай самі добра дозираете. Такимъ чиномъ може атаманъ легко знати тайны аквісгрянского конгресу. Се я уже зовсѣмъ розумѣю и хотѣвъ бытъ ще лишь знати, чи той коваль, що не хотѣвъ брати на

гѣрѣвку, не дуже щось такъ далекій — якъ же бы то сказати, — щось чи не молочный то вашъ братъ, бо и той зовсѣмъ чортѣвско на васъ подабає.

— А той такожъ має повне право бути подобнымъ до мене, бо и вѣнь є лишь одинокій сынъ мого батька.

— Не може бути! То се вы були, що конови мои дочки прибывъ нову пѣдкуву?

— Видима рѣчь, що се я бувъ.

— Той окопченный, саджею зачорненный челядникъ, в скѣрянѣмъ фаргусѣ и скѣрянѣй шакѣ?

— Ковальске ремесло потребує такого убору.

— Той, що минѣ зъ пятифранковки выдавъ чотири и пѣвъ франка?

— То дуже чесный заробокъ, чомужь має хто иншій заробити? Крѣмъ того має коваль в господарствѣ богато до дѣла, а хто працѣ не лякає ся, той може чесно собѣ ку-сенъ хлѣба роздобути.

— Ну, се нечувана рѣчь! Таке щось у Франції ще ся не трафляло. Маркізъ, щобы у властителя посѣлостей своихъ власныхъ предѣлѣвъ бувъ посесоромъ, атаманомъ и ковальомъ в одній особѣ и всѣ службы такъ знаменито робивъ! Я теперъ зовсѣмъ не подивую ся, сли минѣ скажете, що и той парубокъ, в деревяныхъ трепкахъ и соломянѣмъ капелюсѣ, що набиравъ вѣзь, а потѣмъ прова-

дивъ насъ до кузнѣ, такожъ пѣхто не бувъ иншій, якъ лишь самъ панъ маркізъ, у власненекѣй особѣ!

— Та, коли вы вже и самі вгадали, не буду вамъ перечити.

— А бодайже! Такихъ людей не найдете-бѣльше, и шкода бы, щобы вымирали. Знаете що, пане маркізе? Вы маєте чотири окремія уряды, а зъ кождымъ пораете ся дуже легко. Чи не могли бы вы приняти ся ще и пятого? Якъ парубокъ давъ мой Меланѣ китицю дѣвкихъ рожъ, а она каже: Жѣнцѣ того парубка мушу завидувати... Не дайте ѣй довго бутѣ завистною. То бувъ бы пятый урядъ.

— Алежь таточку — скрикнула зъ перестрахомъ панна Меланя.

— Чи вы при сповна розумѣе? Якъ могу бути жѣнкою чотирохъ мужѣвъ?

Але таки згодила ся.

* * *

Отсе правдивый трафунокъ; але не гадайте собѣ, щобы вѣнь ще разъ де лучивъ ся.

Перевѣвъ П. П.—жннѣ.

спронефренс. Горьльня ся належить до сполки Слндлера и Мильштайна. Слѣдство веде ся и, якъ доносить часопися, скарбъ державный забезпечивъ уже своихъ страты.

— **Бара смерти.** Трибуналь краковскаго суда, на подставѣ ореченя судѣвъ присяжныхъ, засудивъ оногди на кару смерти черезъ повѣшене Людвика Натонка, 35-лѣтняго господара въ Загужань, жонатого але бевдѣтняго, за потайне убійство своего вѣтчимы, Каасим. Солецкаго. А пошло имъ о кусень поля, за котрый Солецкій—уже заплачивъ, а Натонекъ заплатитъ головою. Натонекъ самъ признавъ ся, що ударивъ Солецкаго кѣлька разѣвъ жорновкою въ голову, чтобы его убить.

— **Лѣта лѣтами, а сердце сердцемъ.** Якась властителька дому въ мѣстечку Садагурѣ на Буковинѣ, Марія Вимпертъ, стара баба, 55 лѣтъ — та залюбила ся въ молодѣмъ драгонѣ и передъ кѣлькома мѣсяцами и вѣдала ся за него. По якѣмъ часѣ приступило до староя: почала пѣдварѣвати своего молодого чоловіка, а потомъ въ завистя, котра мала мати свою оправдану причину — повѣсила ся оногди въ своей хатѣ. Чи молодой вдовецъ дуже плакавъ за своєю жѣнкою-мату-сею — не ввати.

В с я ч и н а.

— **Якъ скоро можна ѣхати зельзницею?** Не разъ можна почути, якъ люде жалуютъ ся, що поѣзды идуть теперь на зельзницяхъ за поволи. Нѣхто не зважае, що давнѣйше на доброй дорожѣ робило ся добрыми кѣньми по болѣше, якъ двѣ милѣ або 15 кильометровъ на годину. Та и першій машины зельзничнѣ не ѣхали скорше, ажъ коли придумано зельзничнѣ шины подъ машину и возы, можна вже було ѣхати два разы такъ скоро, якъ кѣньми на звычайнѣй дорожѣ. Скорше не можна було ѣхати для того, що колеса машины и возѣвъ обертали ся докола осей и длятого при скоршѣмъ бѣгу не держались шинѣ, оси выгирали ся зъ одного боку, а до того ще не можна було придумати доброго смавила; тверде лѣвшило ся до оси и утрудняло ѣзду, ильнне розбрыскувало ся на всѣ боки. Ажъ коли прикрѣплено колеса до оси такъ, що они вже разомъ зъ осею—обертуютъ ся въ панѣвъ, прикрѣпленѣй до воза и коли улѣпшено машину, можна було ѣхати на годину не 30, але вже 60 до 70 кильометровъ. Въ Нѣмеччинѣ позволено навѣтъ ѣздити 90 кильометровъ, значить ся 10 милъ на годину. Въ Европѣ ѣздятъ найскорше тѣ поѣзды, що ходять межки Англією а Шкоцією; они роблять на годину 99 кильометровъ. Поѣзды на зельзницяхъ межки Бристолемъ а Экстеромъ роблять мѣсяцами по 128 кильометровъ на годину, а на линіи межки Йоркомъ а Единбургомъ ѣздятъ поѣзды навѣтъ по 140 кильометровъ, значить ся, майже 20 милъ на годину.

Звычайно можуть поѣзды на зельзницяхъ робити що наиболѣше сто кильометровъ на годину. Настае пытане, яка есть наиболѣша скорбѣсть, за якою можуть поѣзды зельзничнѣ ѣздити. На то пытане вѣдповѣдае проф. Гостковскій въ своей розвѣдцѣ о скорости ѣзды на зельзницяхъ, помѣщенѣй въ Frankf. Ztg., що наиболѣша скорбѣсть могла бы дѣйти до 5 сотъ кильометровъ на годину. Зъ такою скоростію можна бы въ Парижа до Константинополя заѣхати до 6 годинъ; ниѣ треба на ту ѣзду ажъ 64 годинъ. Длячогожь ѣздимо такъ поволи, коли можемо такъ скоро ѣздити? На то вѣдповѣдь така: Подумаймо собѣ, що лѣкомотива була бы збудована зъ якогось такого матеріялу, котрый бы не мавъ зовеѣмъ ваги и що она стояла бы на шинахъ. Колибъ отже пара стала обертати еи колеса, то они обертались бы на однѣмъ мѣсци, бо межки ними а шинами не було бы силы, котру звемо причѣпливостію (адгезією). На машину треба бы дѣти накладати якусь вагу, доки бы ажъ еи колеса не стали чѣпати ся шинѣ; маленькій лишь тягарь, котрый бы выкликавъ силу причѣпливости, бувъ бы достаточный, абы машина рушила зъ мѣсца. Але матеріялъ, въ якого будувъ ся машина и возы (сталь и зельзо) суть значно тяжшій, якъ той найменшій тягарь, що выликаеу силу причѣпливости и длятого треаа значной силы, чтобы той тягарь пору-

шити. Часть силы руху треба отже ужити на двигнене того тягару. Зъ того выходитъ, що наиболѣша сила, зъ якою наша лѣкомотива може ѣхати, выноситеъ найвыше 180 кильометровъ на годину, скорбѣсть, зъ якою можна бы въ 16 годинахъ заѣхати зъ Парижа до Константинополя.

Длячогожь треба зъ Парижа до Константинополя ѣхати ажъ чотири разы такъ довго? Рѣчь проста: колибъ наша лѣкомотива мала такой матеріялъ, потрѣбный до выкликуваня руху, котрый бы нѣчого не важивъ, то могла бы робити на годину 180 кильометровъ; але що лѣкомотива мусить возити за собою воду, вугле и дерево, котре прецѣъ цѣль важить, то она черезъ то не може на годину болѣше робити якъ лишь 150 кильометровъ або 20 милъ. Ёсть то скорбѣсть, зъ котрою можна бы заѣхати зъ Парижа до Константинополя въ 20 годинахъ — разумѣе ся, не задержуючись нѣгде по дорожѣ.

Колѣжь можемо ѣхати зельзницею на годину 150 кильометровъ, чомужъ ѣдемо, що наиболѣше 100 кильометровъ або и менше? А отъ чому: чимъ скорше мае ѣхати лѣкомотива, тымъ болѣшій мусять бути тѣ цилиндры зъ боку, въ котрыхъ пара пре на сувачѣ и за помочею него обертаетъ колеса вѣдъ лѣкомотивы. Колибъ н. пр. лѣкомотива, що важить 20 тысячѣвъ кильограмѣвъ, мала робити на годину 150 кильометровъ, то кождый зъ тыхъ цилиндрѣвъ зъ боку мусѣвъ бы бути 1 метръ и пята часть метра довгій, широкій и высокій, або въ промѣрѣ мусѣвъ бы мати бодай пѣвтора метра. Колижь же зважить ся, що колеса такой лѣкомотивы мусѣли бы бути болѣше якъ три метры высокій и що тыми колесами можна бы ѣхати лишь на такихъ закрутахъ зельзницѣвъ, що довгій на болѣше якъ 2 кильометры (на меншихъ закрутахъ могла бы машина а зъ нею и возы вывернути ся); коли дальше зважить ся, що поѣзды треба адержати въ руху бодай на 200 метровъ передъ якимъ мѣсцемъ, а скороѣдучій поѣзды можна бы адержати що наиболѣше на пѣвъ кильометра, вѣдъ якого мѣсца, — то стане ясно, длячого правомъ наказано не ѣздити зельзницями скорше, якъ 90 кильометровъ або 12 милъ на годину.

Господарство, промыслъ и торговля

Торгъ збѣжемъ.

10 Падолиста	Львѣвъ	Тернопѣль	Пѣдволочиска	Ярославъ
Пшениця	10—10 80	10—10 75	9 75 11—	10—11—
Жито	9—9 50	8 90—9 40	9—9 50	9 25—9 60
Ячмѣвъ	6—8—	5 90—7—	5 80—7—	6—6 50
Овесъ	6 50—7 10	6 35—6 80	6—6 70	6 50—7 20
Горохъ	6—10—	6—11—	6—11—	6—10—
Выка				
Рѣвакъ	13—14 50	13—13—	3—13 25	13—13 50
Хмель	55—60—			
Ковюпнина чер.	40—46—	40—45—	40—45—	40—45—
Ковюпнина бѣла				
Оковита	19 70 20 50			

Все за 100 кильо netto безъ мѣшка.
Оковита готова за 10.000 литр. пр. лосо Львѣвъ вѣдъ 19 70 до 20 50 вл.

Жито пошукуе ся.

Хмель вѣдъ 55—до 60— на 56 кильо.

✦ Посмертнѣй вѣсти.

О. Григорій Вѣлевичъ, парохъ Фирлѣвкы, деканата унѣвскаго, упокоивъ ся въ поедѣлокъ мин. тыждня въ 63 роцѣ житя, а въ 37-омъ священствѣ. Вѣчна ему память!

О. Данило Крупка парохъ въ Пѣдбѣрцяхъ, коло Винникъ, совѣтникъ консисторскій, щирый народолобець, упокоивъ ся въ 64-омъ роцѣ житя. Вѣчна ему память!

О. Омелянъ Баньковскій, бывший канцлеръ консисторіи въ Холмѣ и профессоръ тамошной духовной семинарии, а въ остатныхъ рокахъ канелянъ рѣльничихъ школъ въ Дублянахъ, померъ 7 с. м. у Львовѣ.

Вѣдѣзвѣ до Русинѣвъ околицѣ Рогатина.

Черезъ вѣкову недолу занидѣвъ нашъ народъ тѣлесно и духово. Помариѣла его доля.

Палаючи правдивою любовію до народу, щирій патриоты загадали потрудитись для того народу, и зъ жаромъ молодечимъ вели тяжку роботу просвѣтну до теперь зъ повнымъ пожертвованемъ. Великому ихъ дѣлу высказавъ признане Найяснѣйшій нашъ Монархъ, а не менше у вѣчной памяти заховае ихъ имена тямуча просвѣчена часть нашего народу.

Щобы тая работа була тымъ болѣше экспанзивна, чтобы яснее сонце просвѣты озарило и оживило й найменшого брата въ найдальшій закутинѣ, почали ся завязувати по нашѣмъ краю филии той робѣтнѣ просвѣтной и таку філію — філію товариства „Просвѣта“ — загадавъ кружокъ людей нашего округа заснувати у себе, чтобы тымъ улѣкшити бодай троха центральному выдѣлови въ его просвѣтнѣхъ заходахъ и обгорнути тепломъ любви нашего молодшого брата.

Старинный городъ нашего Пѣдбѣрца, Рогатинъ, кличе до поодинокихъ сель и мѣстечокъ, наиблизшихъ до его сердца, чтобы горнули ся до него. Кождый, у кого бе руске сердце, хто не стративъ надѣвъ на лучшу долю народу рускаго, нехай спѣшитъ на спѣлну нараду на день 11 в. ст. падолиста с. р. Опцѣ духовнѣй, Богомъ званий проводники народу, учитель, мѣщане, селяне, всѣ а всѣ горнѣтъ ся, еднаймо ся и працюймо для добра загального, ратуючи безталанну нашу батькѣвшину. Огнищемъ любви народной, работы народной, най буде філія „Просвѣты“ въ Рогатинѣ.

Зъ Богомъ до дѣла!

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣденъ 10 падолиста. Его Вел. Цѣсарь приѣде въ середу рано зъ Геделе, прийме того дня въ полудне делегации, въ четверъ вечеромъ выѣде зновъ до Геделе, а вѣдтакъ дня 18 с. м. приѣде зновъ до Вѣдня на вѣнчане Архікн. Людвики.

Цетинѣ 10 падолиста. Скодарскій губернаторъ почавъ вѣдбирати Альбанцямъ всякаго рода карабины зъ выимкою тыхъ, якѣ они дѣстали вѣдъ губернатора.

Бѣлградъ 10 падолиста. Зъ нагоды срѣбного весѣля царской пары, вѣдбувъ ся вчера молебень, на котрѣмъ були регенты, министры и цѣле тѣло дипломатичне. Короля не було, зъ обавы передъ дѣфтерією. Король и регенты выслали царскѣй парѣ гратуляційну телеграму.

Міляно 10 падолиста. Мин. Рудинѣ мавъ вчера въ театрѣ дѣлля Скаля велику политичну бесѣду, въ котрѣй сказавъ, що наиблизшій бюджетъ выкаже 140 мил. оцадности, рѣвновагу осягнено и не треба буде позички. Бесѣдникъ зазначивъ, що супротивъ папства, котре принимае иногдѣ грѣзну поставу, буде правительство придержуватись традиційной политики; задля малыхъ приключень не буде парламентъ дискутувати надъ конституцією державы и не нарушитъ закона гаранційного. Въ Африцѣ придержувъ ся правительство розважной политики. Рудинѣ высказавъ повну надѣю, що миръ буде удержанный, бо всѣ монархи руководятъ ся великою умѣренностію, позаякъ они переконанѣй, що навѣтъ залевнена побѣда не зрѣвноважила бы той шкоды, яку нарбила бы борба. Союзы въ нашихъ часахъ служатъ лишь до власной обороны; правительство думае, що черезъ вѣдновлене тридержавного союза скрѣпило ся мирный станъ.

Вѣдѣвчальный редакторъ: Адамъ Креховецкій.

АПТЕКА ПОДЪ „СРЪБНЫМЪ ОРЛОМЪ“

ЖИГМОНТА РУКЕРА

поручає:

Знамениті средства до консервованихъ зуббівъ и ясель и удержаня ямы губной въ цѣлковитой чистотѣ, именно Порошокъ до зуббівъ салициловый и зъ руты надає зубамъ свѣжну бѣлостъ и не ушкоджуючи цѣлкомъ шклина хоронитъ ихъ передъ спорохнѣlostiю. — Цѣна шкатулки 25 и 35 кр.

Вода анатеринова, настой на зѣляхъ антисептичныхъ, а такожъ и вода салицилова, котрой пару капель розпущенныхъ въ шклянцѣ воды, по выполоканю губы усуває зъ неї неприя́тний смакъ, а такожъ забещечує ясла передъ всѣми слабостями.

Перша кравва фабрика товарбвъ плетерованыхъ, зовимыхъ хиньске сръбло

ЯКУБОВСКІЙ & ЯРРА

Львовъ, Ринокъ ч. 37. Краковъ, Ринокъ ч. 26. поручають:

Предметы служащія до ужитку церковного и домового, одновѣдн на выправы слюбн, подарунки, у великомъ выборѣ по приступныхъ цѣнахъ.

Репарации, сръбленя и золоченя всѣхъ въ се аванье входящихъ предметбв, тревало и дешево.

Цѣнники на жаданье оплатно, онакованье безплатно. 1—1.

Въ Друкарни Людовой у Львовѣ,
площадь Бернардиньска ч. 7

кожого часу набути можна руску

БИБЛІЮ

выданя Диковского въ Перемышля
зъ численными мѣдєрятами,

крѣмъ тому 1 (котрий цѣлкомъ вычерпанный) томъ 2, 3, 4, 5, 6 и дошовнячий томъ 7. — Цѣна повышихъ томбв 5 зр. 50 кр. зъ пересылкою почтовою, однако поодинокю по 1 зр. 36 кр. зъ пересылкою почтовою.

Мешканьцѣ Львова!

можуть хѣснувати ся знаменитымъ винаходкомъ

проф. Соксельета

молоко стерилизоване

пѣсля методы того профессора, естѣ найлѣпшимъ зъ штучныхъ кормбв для немовлятъ и заступає цѣлкомъ кормъ грудний.

Дѣти, скормлені тымъ молокомъ не слабують на жаднй слабости жолудковй або кишковй и въ загаль не подлягають такъ легко слабостямъ.

Цѣна мѣсячного кормленя 180 фляшокъ 7 зр.

Молоко контує найменше два разы тѣлько.

Проспекта и поясненя даромъ. Замовленя приймає

Контора Леопольда Литыньского,

у Львовѣ, при улицѣ Валовой ч. 14 (побочъ Центральной Кавярнѣ).

— Уже вышповъ зъ печати и естѣ до набути —

ЛЕОПОЛЬДА ЛИТЫНЬСКОГО

КАЛЕНДАРЬ ЗДОРОВЛЯ

на рѣкъ 1892,

мѣстичий въ собѣ богато цѣкавыхъ рѣчей и поучений водносячихъ ся до захороня здоровья.

Календарь той украшають хороши иллюстраци а крѣмъ того замѣщає въ собѣ часть литературну, гигиеничну и богатый дѣль информацийный.

Разправа о о. Клейпѣ, новочасномъ чудотворцѣ, кидає нове свѣтло на значѣне и тайну славной его дѣяльности на поли лѣченя воздухомъ и водою.

Цѣна 55 кр. вразъ зъ пересылкою почтовою.

Адресъ: Леопольдъ Литыньскій Львовѣ, Пекарска 21.

ЗАКЛАДЪ

ДИЕТИЧНО-ГИГИЕНИЧНЫЙ

ЛЕОПОЛЬДА ЛИТЫНЬСКОГО

у Львовѣ,

Канторъ при улицѣ Валовой ч. 14.

поручає французскій кураційный

СОСНАС

по 3 зр. а. в. фляшка.

Терпите ломане руки або ноги, рванг, гостецъ, ревматизмъ котрий вамъ особенно долагають въ порѣ вогкой дощевой?

Читайте якъ помагає въ такихъ терпѣнностяхъ:

EXCELSIOR

Подяка. Веч. п. Брониславъ Виткевичъ, антикарь у Львовѣ.

Мило мѣлѣ переслати В. Вѣсечности мои найсердечнѣйшия слова подяки за Вашъ дѣйстви чудесный *Excelsior*. Страшнй терпѣнн, якй выдержавъ я зъ каждою змѣною воздуха, довгий лѣта треваючи болѣ въ костяхъ ногъ, котрымъ нѣ одна сѣрчана купѣль помогчи не могла — перестали, якъ-бы чудесною рукою одняти, по натертю колькохъ фляшокъ „*Excelsior*“ а. — Вдичность моя для Васъ Пане тревати буде якъ довго жити буду, а першимъ еи водгомомомъ най будутъ тѣ слова мои подяки.

Краковъ, 16 лютого 1891.

Антоній Гордынскій.

Такихъ подякъ получивъ винаходець „*Excelsior*“ тысячѣ — бс кождому помагає скоро и разъ на всегда.

Прошу адресовати В. Виткевичъ, антикарь, Львовѣ-Пѣдзамче.

НОВОУРЯДЖЕНЬИЙ МАГАЗИНЪ**В. СЦІБОРА и Е. ЯРОШЪ**

Львовѣ, ул. Баторого ч. 20 (Готель Швайцарскій)

поручає власного вырбу: сорочки мужескй по 1.40, 1.70, 1.90, 2.40 зр.; Калесоны по 1 зр., 1.25, 1.50 кр.; Маншеты найлѣпши дюжинъ: 4 зр. 40 кр.; Ковнѣрики найлѣпши дюжинъ 2 зр. 40 кр.

Великй выборъ наймоднѣйшихъ краватокъ. Бѣле женьске и дитиняче зъ найлѣпшого матерялу.

Маючи власну робѣтню принимаемо всякй работы входячы въ составъ бѣлого шитя. — Вырѣбъ якъ найлѣпши, цѣны низкй.